

**EDITAL Nº 01/2021 DE SELEÇÃO PARA ESTÁGIO CURRICULAR INTERNACIONAL DA
FACULDADE DE MEDICINA**

A Faculdade de Medicina (FM) da Universidade de Passo Fundo torna público o Edital de inscrição de alunos de graduação para intercâmbio na modalidade Estágio Curricular Internacional. O presente Edital trata da seleção interna de alunos de graduação da UPF, matriculados no curso de Medicina, que têm interesse na realização de Estágio Curricular Internacional em instituições conveniadas.

1. DAS DISPOSIÇÕES GERAIS

1.1 A UPF incentiva seus acadêmicos a estudarem no exterior, pelo período de 1 a 5 meses, por meio de acordos bilaterais com instituições estrangeiras, na modalidade de Estágio Curricular Internacional, visando proporcionar a troca de informações e experiências com instituições de ensino de outros países, como forma de qualificar os alunos e de valorizar o ensino ofertado pela própria Universidade.

1.2 O estágio de que trata este Edital observará as disposições da Lei 11.788/2008 que regulamenta os estágios.

2. DAS VAGAS DISPONÍVEIS E ÁREAS

2.1 Ospedale "Infermi" di Rimini - Azienda Unità Sanitaria Locale della Romagna, Itália – 4 (quatro) vagas nas áreas de Medicina e Cirurgia, sendo o máximo de 2 alunos por especialidade, conforme lista abaixo:

- | | |
|---------------------------------------------|------------------------------|
| a) Cardiologia | j) Neonatologia |
| b) Cirurgia Geral | k) Neurologia |
| c) Cirurgia Pediátrica | l) Neuropsiquiatria Infantil |
| d) Cirurgia Vascular | m) Oncologia de Adulto |
| e) Gastroenterologia e Endoscopia Digestiva | n) Oncologia Pediátrica |
| f) Geriatria | o) Otorrinolaringologia |
| g) Ginecologia e Obstetrícia | p) Pediatria |
| h) Medicina de Urgência-Emergência | q) Psiquiatria |
| i) Medicina Interna - Clínica Médica | r) Urologia |

2.2 Universidad Autónoma de Madrid, Espanha – 4 (quatro) vagas nas áreas do Internato Médico, sendo o máximo de 1 aluno por especialidade, conforme lista abaixo:

- | | |
|--------------------------------------------|---------------------------------------|
| a) Medicina Interna e/ou Urgências Médicas | d) Especialidades Cirúrgicas |
| b) Especialidades Médicas | e) Ginecologia-Obstetrícia |
| c) Medicina Familiar e Comunitária | f) Pediatria |
| | g) Psiquiatria e/ou Serviços Centrais |

2.3 Universidade de Lisboa, Portugal – 4 (quatro) vagas nas áreas de Medicina e Cirurgia, sendo o máximo de 1 aluno por especialidade, conforme lista abaixo:

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| a) Anestesiologia e Reanimação | c) Cirurgia Cardiorácica |
| b) Cardiologia | d) Cirurgia |

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| e) Cirurgia Maxilo-Facial | s) Neurocirurgia |
| f) Cirurgia Plástica e Reconstrutiva | t) Neurologia |
| g) Cirurgia Vascular | u) Obstetrícia e Ginecologia |
| h) Dermatologia | v) Oftalmologia |
| i) Doenças Infeciosas | w) Oncologia Médica |
| j) Endocrinologia | x) Ortopedia |
| k) Gastroenterologia | y) Otorrinolaringologia |
| l) Hematologia | z) Pediatria |
| m) Imagiologia | aa) Pneumologia |
| n) Imuno-alergologia | bb) Psiquiatria |
| o) Medicina Física e Reabilitação | cc) Reumatologia |
| p) Medicina Geral e Familiar | dd) Urologia |
| q) Medicina | ee) Urgência |
| r) Nefrologia | |

2.4 A oferta das vagas poderá sofrer alterações no decorrer do processo seletivo.

3. DOS REQUISITOS PARA O CANDIDATO

3.1 Podem inscrever-se para Estágio Curricular Internacional, os acadêmicos do curso de Medicina UPF. O interessado deverá fazer sua inscrição para candidatar-se a uma vaga de estágio, indicando a opção de país com a área de interesse de estágio e período, conforme informações do item "2".

3.2 O candidato deverá obrigatoriamente atender aos requisitos abaixo:

- a) estar matriculado no curso de Medicina da UPF, a partir do IX nível;
- b) comprovar conhecimento do idioma do país de destino, anexando o certificado comprobatório ao processo de inscrição.

3.3 São aceitos certificados de proficiência de espanhol ou italiano, no mínimo nível B2, emitidos por centros reconhecidos, como Instituto Cervantes (DELE ou SIELE), no caso do espanhol ou PLIDA, CELI ou CILS, para o Italiano.

*Não serão aceitos certificados de comprovação de horas ou etapas de realização de cursos livres, nos referidos idiomas.

3.4 A UPF oferece, ainda, o Exame de Proficiência para fins de Intercâmbio (EPFI). As inscrições podem ser realizadas conforme descrito no Anexo I.

4. DA INSCRIÇÃO DO CANDIDATO

4.1 O acadêmico deve encaminhar os documentos, em arquivos pdf, numerados de acordo com a lista abaixo, para o e-mail aai@upf.br, até 8 de setembro de 2021.

- 1) Formulário de inscrição com foto (disponível em <https://www.upf.br/intercambios/programas/formularios/alunos>);
- 2) Cópia do Histórico Escolar (solicitar em <https://www.upf.br/estudante/estudante/servicos-on-line/solicitacao-de-documentos-academicos>);
- 3) Carta de motivação e plano de ações, indicando sua área de interesse;
- 4) Ofício de indicação e ciência do coordenador do curso;
- 5) Certificado de proficiência (espanhol ou italiano) ou comprovante de inscrição no EPFI.
- 6) cópia do passaporte, com validade de pelo menos 3 meses após o retorno do programa de intercâmbio, ou, impreterivelmente, comprovante da entrevista agendada para até 10 de setembro de 2021, no Departamento de Polícia Federal.

5. DA SELEÇÃO DO CANDIDATO NA UPF

5.1 A seleção dos acadêmicos será feita pela FM, tendo como base a documentação exigida na abertura do processo.

- 5.2 A classificação dos acadêmicos será baseada na média geral do Histórico Escolar.
- 5.3 Caso o número de candidatos selecionados for maior do que o número de vagas ofertadas por área, os inscritos poderão ser redirecionados para outras áreas, conforme disponibilidade das vagas e ordem de classificação.
- 5.4 Após a seleção, os encaminhamentos e acompanhamento da candidatura do acadêmico selecionado à instituição estrangeira serão realizados pela Assessoria Internacional (AI).
- 5.5 O meio oficial de comunicação da AI com os candidatos, durante o processo de candidatura, será exclusivamente o e-mail da UPF (matrícula acadêmica) e é de inteira responsabilidade do acadêmico esse acompanhamento.
- 5.6 Compete à instituição estrangeira avaliar e aceitar o processo de candidatura do acadêmico selecionado e indicado pela UPF.

6. DO RESULTADO DA SELEÇÃO

- 6.1 A listagem dos estudantes selecionados será publicada no site da UPF e, após essa divulgação, o acadêmico deverá realizar o depósito bancário para a FUPF, referente à taxa de intercâmbio, no valor de R\$ 400,00 (quatrocentos reais), de 01 a 30 de outubro de 2021.
- 6.2 Os acadêmicos selecionados receberão, por e-mail, as informações sobre a próxima etapa do processo de seleção.
- 6.3 Não caberá recurso do resultado desse processo seletivo.
- 6.4 Eventuais dúvidas poderão ser esclarecidas em contato com a AI por meio do e-mail aai@upf.br.

7. DOS CUSTOS RELATIVOS AO ESTÁGIO

- 7.1 As despesas relativas ao estágio internacional, como passaporte, visto, deslocamento, moradia, alimentação, despesas pessoais, seguro assistência viagem internacional etc., são de responsabilidade do acadêmico.

8. DO VÍNCULO COM A UPF

- 8.1 O acadêmico selecionado permanecerá matriculado na UPF, enquanto estiver em período de estágio curricular obrigatório no exterior, arcando com todas as despesas relativas à matrícula e às mensalidades na UPF.

9. DO VISTO

- 9.1 Uma vez de posse da carta de aceite da instituição estrangeira, o acadêmico fica responsável pela obtenção do visto de estudante, quando necessário, bem como por todas as despesas relacionadas a esse documento, observando também os protocolos de vacinação Covid-19 do país de destino.

10. DO CRONOGRAMA

Período	Atividade prevista
De 23 de agosto até 8 de setembro de 2021	Prazo para encaminhamento da inscrição para o e-mail aai@upf.br .
De 23 de agosto até 8 de setembro de 2021	Prazo para inscrição no EPFI
13 de setembro de 2021	Aplicação do EPFI - Exame de Proficiência para fins de Intercâmbio, das 8h30min às 11h30min
22 de setembro de 2021	Divulgação dos selecionados, no site da UPF, a partir das 17h.

A partir de 25 de setembro de 2021	Nomeação dos acadêmicos selecionados junto às instituições estrangeiras, respeitando os prazos estabelecidos por elas.
27 de setembro de 2021	Reunião com acadêmicos pré-selecionados, via Google Meet, às 14 horas.
De 01 a 30 de outubro de 2021	Prazo para o pagamento da taxa de intercâmbio.
Dezembro/ 2021 - Janeiro/2022	Previsão do início das atividades no exterior.

Passo Fundo, 23 de agosto de 2021.

Profa. Dra. Bernadete Maria Dalmolin
Reitora

ANEXO I

EXAME DE PROFICIÊNCIA PARA FINS DE INTERCÂMBIO

1 - Objetivo e natureza do exame

O **Exame de Proficiência para fins de Intercâmbio (EPFI)** é oferecido pela Universidade de Passo Fundo (UPF) à comunidade acadêmica e demais interessados com o propósito de certificar e comprovar a proficiência do indivíduo em uma língua estrangeira/adicional.

O Exame segue as orientações do Quadro Europeu Comum de Referência para Línguas (CEFR), que é um padrão internacional utilizado para descrever habilidades linguísticas de um indivíduo com relação a um idioma diferente de sua língua materna. Na UPF, o EPFI avalia a proficiência de nível B1, equivalente ao intermediário, no CEFR.

O certificado poderá ser utilizado pelos acadêmicos da Instituição que participarem de Editais para seleção interna para programas de intercâmbio da UPF (<https://www.upf.br/editais>), **bem como para os interessados em ter um certificado no currículo, que comprove sua proficiência em um dos idiomas oferecidos.**

O oferecimento do Exame na Instituição está sob a responsabilidade do Programa de Pós-Graduação em Letras e do curso de Letras da UPF, sendo recomendado para aqueles que já tenham estudado em torno de 375 horas do idioma.

2 - Indicação

O EPFI é recomendado para aqueles que tenham estudado em torno de 375 horas do idioma.

3 - Especificações do Exame para o nível B1:

Abrangência e temas gerais	O candidato deve ser capaz de se comunicar (compreender, falar e escrever) sobre temas familiares, trabalho, estudos/escola, lazer, rotinas, preferências e atividades do dia a dia, assuntos atuais e de interesse pessoal ou profissional. Deve ser capaz de narrar eventos e fatos do passado, bem como sobre planos para o futuro. Deve ser capaz de compreender as questões principais, quando é usada uma linguagem clara e padrão, sobre assuntos conhecidos, sendo capaz de lidar com a maioria das situações encontradas na região onde se
-----------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	fala a língua-alvo.
Compreensão oral	O candidato deve ser capaz de entender programas de rádio, TV ou vídeos/áudios da <i>web</i> sobre os temas gerais.
Leitura/compreensão escrita	O candidato deve ser capaz de entender textos escritos (cartas, documentos, mensagens, notícias, instruções, demonstrando compreensão geral e específica, sobre os temas gerais. Deve ser capaz de localizar informações em textos longos e coletar informações de diferentes partes de um texto ou de textos diferentes para cumprir uma tarefa específica.
Interação/fala	O candidato deve ser capaz de lidar com situações de fala, por meio do dialeto padrão, interagindo naturalmente, de forma coerente e lógica. Deve saber perguntar e responder, fazer comentários, dar opiniões. Deve ter capacidade de manter a interação de forma simples e flexível e transmitir o que deseja, em uma variedade de contextos. Deve ter a habilidade de expressar sentimentos. Deve saber narrar uma história, falar sobre a trama de um filme ou de um livro. A pronúncia deve ser claramente inteligível, embora o sotaque seja evidente e erros ocasionais de pronúncia eventualmente ocorram.
Produção escrita	O candidato deve ser capaz de redigir textos simples (mensagens escritas, pequenas biografias, narrativas, formulários), com coerência e clareza. Dever ser capaz de reunir pequenas informações de várias fontes e resumi-las. Deve ser capaz de parafrasear passagens escritas curtas de uma forma simples, usando o texto original.

* Detalhes sobre o CEFR podem ser acessados em:

http://www.dge.mec.pt/sites/default/files/Basico/Documentos/quadro_europeu_comum_referencia.pdf (Português) e <https://rm.coe.int/1680459f97> (Inglês)

4 - Estrutura do exame

O Exame avalia a competência comunicativa do candidato, abrangendo todas as quatro habilidades linguísticas.

Parte 1 - Leitura, compreensão e escrita: nesta etapa, o candidato deve demonstrar suas habilidades de compreensão de texto escrito, bem como de produção de texto, com correção gramatical e uso adequado de vocabulário. Duração: 1h30min.

Parte 2 – Compreensão auditiva: nesta etapa, o candidato deve demonstrar a compreensão de textos orais de diferentes naturezas, incluindo conversas do dia a dia. Duração: 30 minutos.

Parte 3 – Fala: Na última etapa, o candidato deve demonstrar suas habilidades de conversação sobre temas variados, em uma interação face a face. Duração: de 10 a 15 minutos.

5 - Idiomas oferecidos em 13 de setembro de 2021

- Espanhol
- Italiano

6 - Inscrições, data e local do exame

As inscrições para o exame podem ser feitas **até 8 de setembro de 2021**. O candidato deve preencher o formulário de inscrição disponível em <https://forms.gle/Vve4qaxHv9X6BbZd8>, e realizar o depósito bancário para a FUPF, valor de R\$ 120,00. Dados bancários para o depósito: Banco 041 Banrisul – Agência 1072 – Conta 26000902-08 - CNPJ - 920343210001-25.

Informações pelo e-mail aai@upf.br.

Os exames serão realizados no dia **13 de setembro de 2021, das 8h30min às 11h30min**, no Instituto de Filosofia e Ciências Humanas – B4.